

# GEMEINDEINFORMATION

Liebe Antauerinnen!  
Liebe Antauer!

Ich hoffe, Sie hatten in den Sommermonaten einen erholsamen Urlaub oder Sie konnten sich zu Hause zumindest ein wenig entspannen.

In der Gemeinde wurde, wie man an den vielen Bauarbeiten in unserer Ortschaft sieht, trotz Urlaubszeit emsig weitergearbeitet.

Der Bau der Wohnungen am Rupaweg schreitet nun wieder zügig voran. Im Gewerbepark konnte der Kanalbau abgeschlossen werden, und die Straße wird kommende Woche dort asphaltiert.

Der Internet-Sendemast der Mobilkom Austria wurde ebenfalls schon hinter der Bundesstraße aufgestellt und soll spätestens Ende Oktober in Betrieb gehen. Damit wird auch das A1-Internet, wie es vielfach der Wunsch ist, beschleunigt.

## STRASSENBAU WULKABLICK

### Bauarbeiten begonnen

Schließlich haben auch die Straßen- und Gehsteigbauarbeiten am Wulkablick begonnen.

Nach der Herstellung des Unterbaus, welcher sich durch die verschiedenen Höhen der bestehenden Häuser besonders schwierig gestaltete, werden in den Gassen **Wulkarain, Uferstraße, Gotheweg** und **Wiesingergasse** zurzeit die Randsteine gelegt.

Danach müssen die vorhandenen Laternen und Strom- bzw. Postkästen ins nun feststehende Niveau gesetzt werden.

Wenn das Wetter nicht noch feuchter wird, sollen die Straßen in der **ersten Woche nach Allerheiligen asphaltiert** werden.

**Gleich anschließend** wird mit den **Gassen im oberen Bereich begonnen** und solange gebaut, als es die Witterung zulässt.

Obwohl der Bürgermeister und der Amtmann jeden Tag mehrmals vor Ort sind, planen wir noch im Oktober eine Informationsveranstaltung mit den Anrainern des Wulkablick abzuhalten.

# DISCOBUSCARD

für Jugendliche von 15 bis 25 Jahren

Das Projekt Discobus startet mit der „**DiscobusCard**“ neu durch. Diese Karte ermöglicht den Jugendlichen zu einem Tarif von **nur € 2,00** fahren zu können.

Weiters nehmen die Jugendlichen an zahlreichen Gratisverlosungen teil, wobei es auch Konzertkarten, Länderspieltickets und Eintrittskarten zu den größten Events des Landes zu gewinnen gibt.

Über die Website [www.discobus.at](http://www.discobus.at) können aktuelle Fahrpläne für den Linienverkehr und für Sonderveranstaltungen abgerufen werden. Gleichzeitig ist es möglich, sich für die neue „DiscobusCard“ zu **registrieren**. Diese Karte wird nach der Ausstellung an das Gemeindeamt geliefert und den Jugendlichen persönlich übergeben.

## PLATZWARTUNTERSTÜTZUNG

SV Antau sucht Helfer

Der Sportverein ist seit geraumer Zeit auf der Suche nach einem **freiwilligen Helfer** zur **Unterstützung** des derzeitigen **Platzwartes Karl Marchold**, der um Hilfe bei der Gelände-, und Rasenpflege bittet.

Das Aufgabengebiet erstreckt sich vom wöchentlichen Rasenmähen über Markierarbeiten und Geländepflege während der gesamten Fußballsaison.

Sollte jemand Interesse haben, den SV Antau und unseren Karl auf freiwilliger, unentgeltlicher Basis unterstützen zu wollen, so soll dieser bitte Obmann Gerhard Wograndl unter der Nr. 0664/2368839 anrufen.

## KINDERGARTEN ANTAU

Heuer werden 24 Kinder betreut

Unser Kindergartenteam mit **Michaela Pauschenwein, Verena Eckhardt, Rebekka Uller** und **Irene Bauer** betreut 12 angemeldete Kindergartenkinder und 12 Volksschulkinder.

Den Kindergarten besuchen neben den Schülern zurzeit Jana **ARTNER**, Mario **HÖTSCHL**, Tristan **JANKOVITSCH**, Michael **KÖNIG**, Raphael **POHL**, Julia **SPADT**, Sophie **STRAUSZBERGER**, Daniel **STRAUSZBERGER**, Martin **SZUPPIN**, Niklas **TULLITS** und Tim **WIEMER**.

Weil auch schon Kinder ab der **Vollendung von 2 ½ Jahren** aufgenommen werden, müssen wir nun noch ein paar Adaptionen für deren Obhut vornehmen.

Damit ist für eine optimale Betreuung unserer Kleinsten von **Montag bis Freitag** zwischen **7:00 bis 17:00 Uhr** gesorgt.

# VOLKSSCHULE ANTAU

## 32 Kinder im Schuljahr 2010/2011

Unsere Volksschule wird im heurigen Jahr unter der Leitung von Direktorin **Ulrike Tschach** und der Pädagogin **Manuela Gombotz** wieder zweiklassig geführt. Mit den sechs Tafelklasslern drücken insgesamt 32 Kinder die Schulbank.

### 1. Klasse:

1. Schulstufe: Priscilla **ETER**, Isaac **GOERTH**, Michael **HORVATICS**, Philipp **PFEIFER**, Oliver **REUMANN**, Nico **SCHUBER**

2. Schulstufe: Lukas **BABONICH**, Janina **BORENITS**, Selina **HORVATICS**, Laura **HÖHER**, Sarah **HÖTSCHL**, Katja **LENZ**, Selina **PASSMANN**, Jasmin **PFEIFER**, Laurin **POHL**, Lukas **SZUPPIN**

### 2. Klasse:

3. Schulstufe: Sonja **BERNHARDT**, Francesca **RADEANU**, Andreas **SPADT**, Martin **TOMETICH**, Benjamin **WEBER**

4. Schulstufe: Jana **ARTNER**, Tabea **DEGASPERI**, Lisa Marie **ETER**, Ismail **ILAZI**, Marvin **LAYRER**, Stefan **LENZ**, Peter **NABINGER**, Caroline **SCHUSTER**, Florian **TULLITS**, Isabella **WLASCHITZ**, Barbara **ZARITS**

## ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

### am Samstag, den 2. Oktober 2010

Am Samstag, den **2. Oktober 2010** findet zwischen **12:00 und 13:00 Uhr** der alljährliche Zivilschutzprobealarm statt. Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.120 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen **Signalen vertraut zu machen** und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierung ein österreichweiter Zivilschutzprobealarm durchgeführt. Die einzelnen Signale haben folgende Bedeutung:

- Sirenenprobe:** 15 Sekunden  
**Warnung:** 3 Minuten gleich bleibender Dauerton (herannahende Gefahr, Radio und Fernseher einschalten)  
**Alarm:** 1 Minute auf- und abschwellender Heulton (Gefahr, schützende Bereiche aufsuchen, über Radio und Fernsehen durchgegebene Maßnahmen befolgen)  
**Entwarnung:** 1 Minute gleich bleibender Dauerton (Ende der Gefahr)

# TAG DER VEREINE

## Ehrung verdienter Vereinsfunktionäre

Im Herbst jeden Jahres ehrt das Land Burgenland Personen, die sich besonders im Vereinsleben engagieren.

Heuer wurde Herr **Manfred HERGOVITS sen.** von mir für diese Auszeichnung vorgeschlagen. Er erhält die Ehrung am 2. Oktober 2010 im Rahmen eines Festaktes in Neudörfel.

Manfred Hergovits ist **seit Jahrzehnten** als **Kassier beim Sportverein** und als umsichtiger **Verwalter bei der Freiwilligen Feuerwehr** tätig. In beiden Funktionen zeigt er noch immer unermüden Einsatz und opfert dabei wohl unzählige Stunden für das Vereinsleben in Antau.

Er hat sich damit diese Anerkennung längst redlich verdient. Vielen Dank dafür, lieber Manfred!

## ANTAUER LORETTO-FUSSWALLFAHRT

### am Sonntag, 3. Oktober 2010

Die traditionelle Antauer Fußwallfahrt nach **Loretto** findet heuer am kommenden **Sonntag** statt.

Alle Pilger, die mitgehen wollen, treffen sich um **5:00 Uhr** vor der **Antauer Kirche**. Die Heilige Messe in Loretto beginnt um 10:00 Uhr.

## ANTAUER GESUNDHEITSTAG

### am Samstag, 9. Oktober 2010

**Gesundheit ist unser höchstes und wichtigstes Gut!**  
**Vorbeugen ist besser als heilen!**

Weil Gesundheit so wichtig ist, habe ich mich als Bürgermeister mit unserer Gemeinde bei der Landes-Aktion „**Gesundes Dorf**“ beteiligt. Ein wesentliches Ziel dieses Projektes ist es, unter **Einbeziehung der Bevölkerung**, die gesundheitlichen Bedürfnisse in unserer Gemeinde zu identifizieren und konkrete Maßnahmen für deren Umsetzung zu erarbeiten.



Unter der tatkräftigen Unterstützung von Gemeindeärztin **Dr. Gabriele Mittermayer** wurde ein **Arbeitskreis** aus zahlreichen freiwilligen Mitarbeiter/innen gegründet, denen das Thema Gesundheit ein besonderes Anliegen ist. Dieser Arbeitskreis hat schon einige Male getagt und ein Programm für das kommende Jahr ausgearbeitet.

Als Eröffnungsveranstaltung dieser Aktion findet am **9. Oktober 2010** im **Feuerwehrhaus** ein „**Gesundheitstag**“ mit verschiedenen Stationen statt. Den genauen Ablauf sehen Sie im beiliegenden Folder dieser Gemeindeinfo.

Aufgrund der großen Erfolge der Gesundheitsvorträge in den Jahren 2008/09 wissen wir, dass der Trend zu einer gesunden Lebensweise in der Gemeinde Antau verstärkt spürbar ist.

Alle Gemeindeglieder/innen sind herzlich eingeladen, an der Aktion teilzunehmen, nicht nur im Interesse ihrer eigenen Gesundheit, sondern ihre Teilnahme sollte auch ein Zeichen der Wertschätzung für die Arbeit der Freiwilligen am Projekt „Gesundes Dorf“ ausdrücken. **Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

## **ZAJAČIMO SI – KROATISCHES SINGEN** am Sonntag, 10. Oktober 2010

Der **kroatische Kulturverein Antau** veranstaltet am Sonntag, den **10. Oktober 2010** um **14:30 Uhr** im **Gasthaus Rimpfl** wieder ein gemeinsames Singen von kroatischen Liedern.

Da für alle Lieder die notwendigen Texte vorliegen, sind **alle** Mitbürgerinnen und Mitbürger zum Mitsingen recht herzlich eingeladen.

## **ALTTEXTILIEN- und SCHUHSAMMLUNG** am Samstag, 16. Oktober 2010

Der Landesverband Burgenland des Österreichischen Roten Kreuzes führt im Bezirk Mattersburg in diesem **Herbst** wieder eine **Alttextilien- und Schuhsammlung** durch.

Jeder Haushalt erhält vor der Sammlung einen Sack. Altkleidersäcke von früheren Sammlungen können für darüber hinausgehende Mengen ebenfalls verwendet werden.

Die gefüllten Säcke werden am **Samstag**, den **16. Oktober 2010** im **FEUERWEHRHAUS ANTAU** von **8:00 Uhr bis 10:00 Uhr** entgegen genommen.

## **NEUES aus der DORFBÜCHEREI** Geänderte Öffnungszeiten

**Ab Oktober 2010** wird die Dorfbücherei jeden **Freitag** von **18:00 bis 19:00 Uhr** für Sie geöffnet sein. Die Betreuerinnen **Jillian Endl** und **Klaudia Hergovits** freuen sich auf Ihren Besuch.

Auch die Kinder der Volksschule werden die Bücherei heuer einmal wöchentlich am Vormittag besuchen.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen, mich bei Jillian und Klaudia für ihre schon jahrelange Arbeit in der Bücherei zum Wohle der Bevölkerung zu bedanken.

# ALLE TERMINE im OKTOBER

## ZIVILSCHUTZPROBEALARM

am Samstag, 2. Oktober 2010, 12:00 Uhr bis 13:00 Uhr

## LORETTO-FUSSWALLFAHRT

am Sonntag, 3. Oktober 2010 ab 05:00 Uhr

## YOGA-KURS für Anfänger

ab Donnerstag, 7. Oktober 2010, Beginn um 18:30 Uhr

## FUSSBALLTURNIER der Antauer Nachwuchsmannschaften

am Samstag, 9. Oktober 2010, Beginn um 9:30 Uhr

## ANTAUER GESUNDHEITSTAG

am Samstag, 9. Oktober 2010, von 14:00 bis 17:00 Uhr im Feuerwehrhaus Antau

## ZAJAČIMO SI – KROATISCHES SINGEN

am Sonntag, 10. Oktober 2010 um 14:30 Uhr im Gasthaus Rimpf

## „RÜCKEN-FIT“ GESUNDHEITSTRaining

ab Mittwoch, 13. Oktober 2010, 19:00 bis 20:00 Uhr (Schnupperstunde) im Turnsaal

## KLEINTIERSCHAU der Kleintierzüchter Antau

von Samstag, 16. Oktober bis Sonntag, 17. Oktober 2010, von 9:00 bis 17:00 Uhr  
bei Familie Borenitsch, Obere Hauptstraße 2

## ALTTEXTILIEN- und SCHUHSAMMLUNG

am Samstag, 16. Oktober 2010 von 8:00 Uhr bis 10:00 Uhr im Feuerwehrhaus Antau

## ERNTE-DANKFEST

am Sonntag, 24. Oktober 2010 in der Pfarrkirche Antau

## HOTTERWANDERUNG der Sportvereinigung Antau

am Dienstag, 26. Oktober 2010 um 13:30 Uhr

## TANZKURS für Anfänger

ab Sonntag, 31. Oktober 2010, von 20:00 Uhr bis 21:30 Uhr

\* \* \* \* \*

Abschließend möchte ich alle Antauerinnen und Antauer nochmals recht herzlich zu den geplanten Veranstaltungen der Vereine und Organisationen einladen.



Ihr Bürgermeister

*Adalbert Endl*

